

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
TRYMER DLA ZWIERZĄT, SYMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
PET TRIMMER, SYMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
TIERTRIMMER, SYMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ZVÍŘECÍ STRÍHAČ, SYMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
TONDEUSE POUR ANIMAUX, SYMBOLE : 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TAGLIERINA PER ANIMALI, SIMBOLO: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
RECORTADORA PARA MASCOTAS, SÍMBOLO: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
DIERENTRIMMER, SYMBOOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
DJURTRIMMER, SYMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΟΥΡΠΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΖΩΑ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
APARAT DE TUNS PENTRU ANIMALE, SIMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
APARADOR PARA ANIMAIS, SÍMBOLO: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ТРИМЕР ЗА ЖИВОТНИ, СИМБОЛ: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
ÁLLATNYÍRÓ, SZIMBÓLUM: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
DYRETRIMMER, SYMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ZVIERACÍ STROJČEK, SYMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
LEMMIKKITRIMMERI, SIMBOLO: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
GYVŪNŲ KIRPIMO MAŠINĖLĖ, SIMBOLIS: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
MĀJĀDZĪVNIEKU TRIMMERIS, SIMBOLS: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
LOOMADE TRIMMER, SÜMBOOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
STRIŽNIK ZA ŽIVALI, SIMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
BAIREADÓIR DO PHAINMHI, SIMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
TRIMMER GHALL-ANNIMALI, SIMBOLU: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
TRIMER ZA ŽIVOTINJE, SIMBOL: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ТРИММЕР ДЛЯ ЖИВОТНЫХ, СИМБОЛ: 15018 EAN/GTIN: 5907451305188

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Trymer dla zwierząt to praktyczne narzędzie przeznaczone do pielęgnacji sierści psów i kotów. Wykonany z wysokiej jakości materiałów, posiada ergonomiczny uchwyt zapewniający wygodę użytkowania oraz precyzyjne ostrze, które skutecznie usuwa martwe włosy i podszerstek bez uszkodzania skóry zwierzęcia. Idealny do stosowania u zwierząt z krótką i długą sierścią, zapewnia czystość, komfort i zdrowy wygląd futra. Regularne stosowanie trymera pomaga zmniejszyć ilość sierści pozostawianej w domu.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Trymer jest przeznaczony wyłącznie do pielęgnacji sierści zwierząt. Nie używaj go do innych celów.
- Unikaj stosowania zbyt dużej siły, aby nie podrażnić skóry zwierzęcia.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że ostrze jest czyste i wolne od uszkodzeń.
- Przechowuj trymer w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć przypadkowych skaleczeń.
- Po każdym użyciu oczyść trymer z sierści i zanieczyszczeń, używając miękkiej szczoteczki lub wilgotnej szmatki.
- Narzędzie nie jest wodoodporne. Unikaj zanurzania go w wodzie.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Umożliwia w szybki i łatwy sposób pozbycie się podszerstka oraz wypadającej sierści
- Pomaga w utrzymywaniu zdrowej i lśniącej sierści
- Redukuje wypadanie sierści w 90 %
- Posiada 38 zębki ze stali nierdzewnej
- Eliminuje martwy podszerstek bez ucinania włosa okrywowego
- Ostrze wykonane z wytrzymałej stali
- Zalecany dla średnich i dużych psów, kotów oraz koni
- Gumowa rękojeść
- Polecany przez hodowców
- Szerokość ostrza: 4,5 cm
- Długość: 15 cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

Pet trimmer is a practical tool designed for the care of dog and cat fur. Made of high-quality materials, it has an ergonomic handle that ensures comfort of use and a precise blade that effectively removes dead hair and undercoat without damaging the animal's skin. Ideal for use on animals with short and long hair, it ensures cleanliness, comfort and a healthy appearance of the fur. Regular use of the trimmer helps reduce the amount of hair left at home.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- The trimmer is intended for pet grooming only. Do not use it for other purposes.
- Avoid using too much force to avoid irritating the animal's skin.
- Before each use, make sure the blade is clean and free from damage.
- Keep the trimmer out of the reach of children to avoid accidental cuts.
- After each use, clean the trimmer of hair and dirt using a soft brush or damp cloth.
- The tool is not waterproof. Avoid submerging it in water.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- It allows you to quickly and easily remove undercoat and shedding hair.
- Helps maintain a healthy and shiny coat
- Reduces hair loss by 90%
- It has 38 stainless steel teeth
- Eliminates dead undercoat without cutting the topcoat
- Blade made of durable steel
- Recommended for medium and large dogs, cats and horses
- Rubber handle
- Recommended by breeders
- Blade width: 4,5 cm
- Length: 15 cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Ein Haustierschneider ist ein praktisches Werkzeug zur Fellpflege von Hunden und Katzen. Es besteht aus hochwertigen Materialien und verfügt über einen ergonomischen Griff für eine komfortable Handhabung sowie eine präzise Klinge, die abgestorbene Haare und Unterwolle effektiv entfernt, ohne die Haut des Tieres zu beschädigen. Es eignet sich perfekt für die Anwendung bei Tieren mit kurzem und langem Haar und sorgt für Sauberkeit, Komfort und ein gesundes Aussehen des Fells. Die regelmäßige Verwendung eines Trimmers trägt dazu bei, die Menge der zu Hause verbleibenden Haare zu reduzieren.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Der Trimmer ist ausschließlich für die Pflege von Tierhaaren bestimmt. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke.
- Vermeiden Sie zu viel Kraft, um die Haut des Tieres nicht zu reizen.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die Klinge sauber und frei von Beschädigungen ist.
- Bewahren Sie den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Trimmer nach jedem Gebrauch mit einer weichen Bürste oder einem feuchten Tuch von Haaren und Schmutz.
- Das Werkzeug ist nicht wasserdicht. Vermeiden Sie es, es in Wasser zu tauchen.
- Brandquellen meiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden

3. TECHNISCHE DATEN

- Damit können Sie Unterwolle und ausfallendes Haar schnell und einfach entfernen
- Hilft, das Fell gesund und glänzend zu halten
- Reduziert Haarausfall um 90 %
- Es verfügt über 38 Edelstahlzähne
- Entfernt abgestorbene Unterwolle, ohne das Deckhaar abzuschneiden
- Klinge aus robustem Stahl
- Empfohlen für mittelgroße und große Hunde, Katzen und Pferde
- Gummigriff
- Von Züchtern empfohlen
- Klingenbreite: 4,5 cm
- Länge: 15 cm

TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Zastříhovač domácích mazlíčků je praktický nástroj určený pro péči o srst psů a koček. Vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů, má ergonomickou rukojeť pro pohodlné používání a přesnou čepel, která účinně odstraňuje odumřelé chlupy a podsadu bez poškození kůže zvířete. Perfektní pro použití u zvířat s krátkou a dlouhou srstí, zajišťuje čistotu, pohodlí a zdravý vzhled srsti. Pravidelné používání zastříhovače pomáhá snížit množství chloupků, které doma zůstávají.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
- Zastříhovač je určen pouze pro péči o zvířecí chlupy. Nepoužívejte jej pro jiné účely.
- Nepoužívejte příliš velkou sílu, abyste nepodráždili kůži zvířete.
- Před každým použitím se ujistěte, že čepel je čistá a nepoškozená.
- Udržujte zastříhovač mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému zranění.
- Po každém použití očistěte zastříhovač od vlasů a nečistot měkkým kartáčem nebo vlhkým hadříkem.
- Nástroj není vodotěsný. Vyvarujte se ponoření do vody.
- Vyhněte se zdrojům ohně: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními produkujícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Umožňuje rychle a snadno odstranit podsadu a vypadávající srst
- Pomáhá udržet srst zdravou a lesklou
- Snižuje vypadávání vlasů o 90 %
- Má 38 zubů z nerezové oceli
- Odstraňuje odumřelou podsadu bez stříhání vnější srsti
- Čepel z odolné oceli
- Doporučeno pro střední a velké psy, kočky a koně
- Gumová rukojeť
- Doporučeno chovateli
- Šířka čepele: 4,5 cm
- Délka: 15 cm

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DU DISPOSITIF

Une tondeuse pour animaux de compagnie est un outil pratique conçu pour prendre soin du pelage des chiens et des chats. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, il possède un manche ergonomique pour une utilisation confortable et une lame précise qui élimine efficacement les poils morts et le sous-poil sans aggraver la peau de l'animal. Parfait pour une utilisation sur les animaux à poils courts et longs, il assure propreté, confort et aspect sain du pelage. L'utilisation régulière d'une tondeuse permet de réduire la quantité de cheveux laissés à la maison.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- La tondeuse est destinée uniquement au soin des poils d'animaux. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Évitez d'utiliser trop de force pour ne pas irriter la peau de l'animal.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que la lame est propre et exempte de dommages.
- Gardez la tondeuse hors de portée des enfants pour éviter les blessures accidentelles.
- Après chaque utilisation, nettoyez la tondeuse des cheveux et de la saleté à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon humide.
- L'outil n'est pas étanche. Évitez de le plonger dans l'eau.
- Éviter les sources d'incendie : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables et des solvants.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Il permet d'enlever rapidement et facilement le sous-poil et les poils qui tombent
- Aide à garder le pelage sain et brillant
- Réduit la chute des cheveux de 90%
- Il possède 38 dents en acier inoxydable
- Élimine le sous-poil mort sans couper les poils extérieurs
- Lame en acier durable
- Recommandé pour les chiens, chats et chevaux de taille moyenne et grande.
- Poignée en caoutchouc
- Recommandé par les éleveurs
- Largeur de lame : 4,5 cm
- Longueur : 15 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il tagliacapelli per animali è uno strumento pratico pensato per prendersi cura del pelo di cani e gatti. Realizzato con materiali di alta qualità, è dotato di impugnatura ergonomica per un utilizzo confortevole e di una lama precisa che rimuove efficacemente pelo morto e sottopelo senza danneggiare la pelle dell'animale. Perfetto per l'utilizzo su animali a pelo corto e lungo, garantisce pulizia, comfort e un aspetto sano del pelo. L'uso regolare di un rifinitore aiuta a ridurre la quantità di capelli rimasti a casa.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Il tagliacapelli è destinato esclusivamente alla cura dei peli degli animali. Non utilizzarlo per altri scopi.
- Evitare di usare troppa forza per non irritare la pelle dell'animale.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la lama sia pulita e priva di danni.
- Tenere il tagliacapelli fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni accidentali.
- Dopo ogni utilizzo, pulire il rifinitore da peli e sporco utilizzando una spazzola morbida o un panno umido.
- Lo strumento non è impermeabile. Evitare di immergerlo in acqua.
- Evitare fonti di incendio: evitare il contatto con fuoco o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto

3. DATI TECNICI

- Permette di rimuovere velocemente e facilmente il sottopelo e il pelo che cade
- Aiuta a mantenere il pelo sano e lucente
- Riduce la caduta dei capelli del 90%
- Ha 38 denti in acciaio inossidabile
- Elimina il sottopelo morto senza tagliare il pelo esterno
- Lama in acciaio resistente
- Consigliato per cani di media e grande taglia, gatti e cavalli
- Manico in gomma
- Consigliato dagli allevatori
- Larghezza lama: 4,5 cm
- Lunghezza: 15 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Un cortapelos para mascotas es una práctica herramienta diseñada para cuidar el pelaje de perros y gatos. Fabricado con materiales de alta calidad, cuenta con un mango ergonómico para un uso cómodo y una hoja precisa que elimina eficazmente el pelo muerto y el subpelo sin dañar la piel del animal. Perfecto para su uso en animales de pelo corto y largo, asegura limpieza, confort y un aspecto saludable del pelaje. El uso regular de una recortadora ayuda a reducir la cantidad de cabello que queda en casa.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- La recortadora está destinada únicamente al cuidado del pelo de animales. No lo utilice para otros fines.
- Evite utilizar demasiada fuerza para no irritar la piel del animal.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la hoja esté limpia y libre de daños.
- Mantenga la recortadora fuera del alcance de los niños para evitar lesiones accidentales.
- Después de cada uso, limpie el cortapelos de pelos y suciedad con un cepillo suave o un paño húmedo.
- La herramienta no es resistente al agua. Evite sumergirlo en agua.
- Evite fuentes de fuego: evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables, disolventes.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

3. DATOS TÉCNICOS

- Le permite eliminar rápida y fácilmente la capa interna y el cabello que cae.
- Ayuda a mantener el pelaje sano y brillante.
- Reduce la caída del cabello en un 90%.
- Tiene 38 dientes de acero inoxidable.
- Elimina el subpelo muerto sin cortar el pelo exterior.
- Hoja hecha de acero duradero.
- Recomendado para perros, gatos y caballos medianos y grandes.
- Mango de goma
- Recomendado por criadores
- Ancho de la hoja: 4,5 cm
- Longitud: 15 cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een huisdierentrimmer is een praktisch hulpmiddel ontworpen voor de verzorging van de vacht van honden en katten. Het is gemaakt van hoogwaardige materialen, heeft een ergonomische handgreep voor comfortabel gebruik en een nauwkeurig mes dat dode haren en ondervacht effectief verwijdert zonder de huid van het dier te beschadigen. Perfect voor gebruik bij dieren met kort en lang haar, het zorgt voor netheid, comfort en een gezond uiterlijk van de vacht. Regelmatig gebruik van een trimmer helpt de hoeveelheid haar die thuis achterblijft te verminderen.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- De trimmer is uitsluitend bedoeld voor de verzorging van dierenhaar. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Gebruik niet te veel kracht om de huid van het dier niet te irriteren.
- Controleer vóór elk gebruik of het mes schoon en onbeschadigd is.
- Houd de trimmer buiten het bereik van kinderen om accidenteel letsel te voorkomen.
- Maak de trimmer na elk gebruik schoon van haar en vuil met een zachte borstel of een vochtige doek.
- Het gereedschap is niet waterdicht. Vermijd onderdompeling in water.
- Vermijd brandbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan tot brand leiden)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen, oplosmiddelen.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Hiermee kunt u snel en eenvoudig de ondervacht en uitvallende haren verwijderen
- Helpt de vacht gezond en glanzend te houden
- Vermindert haaruitval met 90%
- Het heeft 38 roestvrijstalen tanden
- Verwijdert dode ondervacht zonder de buitenste haren af te snijden
- Lemmet gemaakt van duurzaam staal
- Aanbevolen voor middelgrote en grote honden, katten en paarden
- Rubberen handvat
- Aanbevolen door fokkers
- Breedte blad: 4,5 cm
- Lengte: 15 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

En husdjurstrimmer är ett praktiskt verktyg designat för att ta hand om pälsen på hundar och katter. Tillverkad av högkvalitativa material, den har ett ergonomiskt handtag för bekväm användning och ett exakt blad som effektivt tar bort döda hårstrån och underull utan att skada djurets hud. Perfekt för användning på djur med kort och långt hår, den säkerställer renhet, komfort och ett hälsosamt utseende på pälsen. Regelbunden användning av en trimmer hjälper till att minska mängden hår kvar hemma.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Trimmern är endast avsedd för vård av djurhår. Använd den inte för andra ändamål.
- Undvik att använda för mycket kraft för att inte irritera djurets hud.
- Före varje användning, se till att bladet är rent och fritt från skador.
- Förvara trimmern utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Efter varje användning, rengör trimmern från hår och smuts med en mjuk borste eller fuktig trasa.
- Verktaget är inte vattentätt. Undvik att sänka ner den i vatten.
- Undvik brandkällor: undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt

3. TEKNISKA DATA

- Den låter dig snabbt och enkelt ta bort underull och fallande hår
- Hjälper till att hålla pälsen frisk och glänsande
- Minskar håravfall med 90 %
- Den har 38 tänder i rostfritt stål
- Elimineras död underull utan att klippa det yttre håret
- Blad av slitstarkt stål
- Rekommenderas för medelstora och stora hundar, katter och hästar
- Gummihandtag
- Rekommenderas av uppfödare
- Bladbredd: 4,5 cm
- Längd: 15 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το τρίμερ για κατοικίδια είναι ένα πρακτικό εργαλείο σχεδιασμένο για τη φροντίδα της γούνας σκύλων και γατών. Κατασκευασμένο από υλικά υψηλής ποιότητας, διαθέτει εργονομική λαβή για άνετη χρήση και ακριβή λεπίδα που αφαιρεί αποτελεσματικά τις νεκρές τρίχες και το υπόστρωμα χωρίς να καταστρέφει το δέρμα του ζώου. Ιδανικό για χρήση σε ζώα με κοντά και μακριά μαλλιά, εξασφαλίζει καθαριότητα, άνεση και υγιή εμφάνιση της γούνας. Η τακτική χρήση ενός ψαλιδιού βοηθά στη μείωση της ποσότητας των μαλλιών που μένουν στο σπίτι.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Το τρίμερ προορίζεται μόνο για την περιποίηση των μαλλιών των ζώων. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
- Αποφύγετε τη χρήση υπερβολικής δύναμης για να μην ερεθίσετε το δέρμα του ζώου.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα είναι καθαρή και χωρίς φθορές.
- Κρατήστε το τρίμερ μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαίους τραυματισμούς.
- Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε το τρίμερ από τρίχες και βρομιές χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα ή ένα υγρό πανί.
- Το εργαλείο δεν είναι αδιάβροχο. Αποφύγετε να το βυθίζετε σε νερό.
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά).
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Σας επιτρέπει να αφαιρείτε γρήγορα και εύκολα τα μαλλιά που πέφτουν και το υπόστρωμα
- Βοηθά να διατηρήσει το τρίχωμα υγιές και λαμπερό
- Μειώνει την τριχόπτωση κατά 90%
- Διαθέτει 38 δόντια από ανοξείδωτο χάλυβα
- Εξαλείφει το νεκρό υπόστρωμα χωρίς να κόβει την εξωτερική τρίχα
- Λεπίδα από ανθεκτικό ατσάλι
- Συνιστάται για μεσαίους και μεγάλους σκύλους, γάτες και άλογα
- Λαβή από καουτσούκ
- Συνιστάται από κτηνοτρόφους
- Πλάτος λεπίδας: 4,5 cm
- Μήκος: 15 cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

1. APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O mașină de tuns pentru animale de companie este un instrument practic conceput pentru îngrijirea blănii câinilor și pisicilor. Fabricat din materiale de înaltă calitate, are un mâner ergonomic pentru utilizare confortabilă și o lamă precisă care îndepărtează eficient părul mort și subpelul fără a deteriora pielea animalului. Perfect pentru utilizare la animalele cu par scurt și lung, asigură curățenie, confort și un aspect sanatos al blănii. Utilizarea regulată a unui aparat de tuns ajută la reducerea cantității de păr rămase acasă.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Mașina de tuns este destinată numai îngrijirii părului de animale. Nu-l utilizați în alte scopuri.
- Evita să folosești prea multa forta pentru a nu irita pielea animalului.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că lama este curată și fără deteriorare.
- Nu lăsați mașina de tuns la îndemâna copiilor pentru a evita răniurile accidentale.
- După fiecare utilizare, curățați mașina de tuns de păr și murdărie folosind o perie moale sau o cârpă umedă.
- Instrumentul nu este impermeabil. Evitați scufundarea acestuia în apă.
- Evitați sursele de incendiu: evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Vă permite să îndepărtați rapid și ușor subpelul și părul care cade
- Ajută la menținerea hainei sănătoase și strălucitoare
- Reduce caderea parului cu 90%
- Are 38 de dinți din oțel inoxidabil
- Elimină subparul mort fără a tăia părul exterior
- Lama din oțel rezistent
- Recomandat pentru caini medii si mari, pisici si cai
- Mâner din cauciuc
- Recomandat de crescători
- Latimea lamei: 4,5 cm
- Lungime: 15 cm

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O aparador para animais de estimação é uma ferramenta prática desenvolvida para cuidar do pelo de cães e gatos. Fabricado com materiais de alta qualidade, possui cabo ergonômico para um uso confortável e lâmina precisa que remove com eficácia os pelos mortos e subpêlo sem agredir a pele do animal. Perfeito para uso em animais com pelos curtos e longos, garante limpeza, conforto e aspecto saudável da pelagem. O uso regular de um aparador ajuda a reduzir a quantidade de cabelo que fica em casa.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- O aparador destina-se apenas ao cuidado de pêlos de animais. Não o utilize para outros fins.
- Evite usar muita força para não irritar a pele do animal.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que a lâmina esteja limpa e sem danos.
- Mantenha o aparador fora do alcance das crianças para evitar ferimentos acidentais.
- Após cada uso, limpe o aparador de cabelos e sujeira usando uma escova macia ou pano úmido.
- A ferramenta não é à prova d'água. Evite mergulhá-lo em água.
- Evite fontes de fogo: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis, solventes.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- O produto deve sempre ser usado conforme pretendido

3. DADOS TÉCNICOS

- Permite remover rápida e facilmente o subpêlo e a queda de cabelo
- Ajuda a manter a pelagem saudável e brilhante
- Reduz a queda de cabelo em 90%
- Possui 38 dentes de aço inoxidável
- Elimina o subpêlo morto sem cortar os pelos externos
- Lâmina feita de aço durável
- Recomendado para cães, gatos e cavalos de médio e grande porte
- Cabo de borracha
- Recomendado por criadores
- Largura da lâmina: 4,5 cm
- Comprimento: 15 cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Тримерът за домашни любимци е практичен инструмент, предназначен за грижа за козината на кучета и котки. Изработена от висококачествени материали, има ергономична дръжка за удобно използване и прецизно острие, което ефективно премахва мъртвите косми и подкосъм, без да наранява кожата на животното. Перфектен за използване при животни с къса и дълга косина, той осигурява чистота, комфорт и здрав вид на козината. Редовното използване на тример помага за намаляване на количеството коса, останала у дома.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Тримерът е предназначен само за грижа за животински косми. Не го използвайте за други цели.
- Избягвайте да използвате прекалено много сила, за да не раздразните кожата на животното.
- Преди всяка употреба се уверете, че острието е чисто и без повреди.
- Дръжте тримера далеч от деца, за да избегнете случайни наранявания.
- След всяка употреба почиствайте тримера от косми и мръсотия с мека четка или влажна кърпа.
- Инструментът не е водоустойчив. Избягвайте да го потапите във вода.
- Избягвайте източници на огън: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Позволява бързо и лесно премахване на подкосъм и падащи косми
- Помага за поддържане на козината здрава и блестяща
- Намалява косопада с 90%
- Има 38 зъба от неръждаема стомана
- Елиминира мъртвия подкосъм, без да подстригва външния косъм
- Острие изработено от здрава стомана
- Препоръчва се за средни и големи кучета, котки и коне
- Гумена дръжка
- Препоръчва се от развъдчици
- Ширина на острието: 4,5см
- Дължина: 15см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A kisállatvágó egy praktikus eszköz, amelyet kutyák és macskák bundájának ápolására terveztek. Kiváló minőségű anyagokból készült, ergonomikus nyéllel rendelkezik a kényelmes használat érdekében, és precíz pengével rendelkezik, amely hatékonyan távolítja el az elhalt szőrt és az aljszőrzetet anélkül, hogy károsítaná az állat bőrét. Tökéletesen használható rövid és hosszú szőrű állatokon, biztosítja a szőrzet tisztaságát, kényelmét és egészséges megjelenését. A trimmer rendszeres használata segít csökkenteni az otthon maradt szőrszálak mennyiségét.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A trimmer kizárólag állati szőr ápolására szolgál. Ne használja más célra.
- Kerülje a túlzott erő alkalmazását, hogy ne irritálja az állat bőrét.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a penge tiszta és sérülésmentes.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében a trimmert tartsa távol a gyermekektől.
- Minden használat után puha kefével vagy nedves ruhával tisztítsa meg a trimmert a szőrtől és a szennyeződéstől.
- A szerszám nem vízálló. Ne merítse vízbe.
- Kerülje a tűzforrásokat: kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni

3. MŰSZAKI ADATOK

- Lehetővé teszi az aljszőrzet és a hulló szőrzet gyors és egyszerű eltávolítását
- Segít megőrizni a szőrzet egészségét és fényét
- 90%-kal csökkenti a hajhullást
- 38 rozsdamentes acél fogazattal rendelkezik
- Eltávolítja az elhalt aljszőrzetet anélkül, hogy a külső szőrt levágná
- Tartós acélból készült penge
- Közepes és nagytestű kutyáknak, macskáknak és lovaknak ajánljuk
- Gumi fogantyú
- Tenyésztők által ajánlott
- Penge szélessége: 4,5 cm
- Hossza: 15 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a község vagy a városi hivatal ad. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

En trimmer til kæledyr er et praktisk værktøj designet til pleje af hunde og kattes pels. Fremstillet af materialer af høj kvalitet, den har et ergonomisk håndtag til behagelig brug og et præcist blad, der effektivt fjerner dødt hår og underuld uden at beskadige dyrets hud. Perfekt til brug på dyr med kort og langt hår, det sikrer renhed, komfort og et sundt udseende af pelsen. Regelmæssig brug af en trimmer hjælper med at reducere mængden af hår, der er tilbage derhjemme.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Trimmeren er kun beregnet til pleje af dyrehår. Brug den ikke til andre formål.
- Undgå at bruge for meget kraft for ikke at irritere dyrets hud.
- Før hver brug skal du sørge for, at klingen er ren og fri for beskadigelse.
- Hold trimmeren utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtede skader.
- Efter hver brug skal du rense trimmeren for hår og snavs med en blød børste eller fugtig klud.
- Værktøjet er ikke vandtæt. Undgå at nedsænke det i vand.
- Undgå brandkilder: undgå kontakt med ild eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser, opløsningsmidler.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten

3. TEKNISKE DATA

- Det giver dig mulighed for hurtigt og nemt at fjerne underuld og faldende hår
- Hjælper med at holde pelsen sund og skinnende
- Reducerer hårtab med 90 %
- Den har 38 tænder i rustfrit stål
- Eliminere død underuld uden at klippe det ydre hår
- Klinge lavet af slidstærkt stål
- Anbefales til mellemstore og store hunde, katte og heste
- Gummihåndtag
- Anbefalet af opdrættere
- Klingebredde: 4,5 cm
- Længde: 15 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Zastrihávač domácich zvierat je praktický nástroj určený na starostlivosť o srst' psov a mačiek. Vyrobené z kvalitných materiálov, má ergonomickú rukoväť pre pohodlné používanie a presnú čepeľ, ktorá efektívne odstraňuje odumretú srst' a podsadu bez poškodenia kože zvierat'a. Ideálne pre použitie na zvieratách s krátkou a dlhou srst'ou, zaisťuje čistotu, pohodlie a zdravý vzhľad srsti. Pravidelné používanie zastrihávača pomáha znižovať množstvo vlasov, ktoré zostali doma.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Zastrihávač je určený len na starostlivosť o zvieracie chlpy. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Nepoužívajte príliš veľkú silu, aby ste nepodráždili kožu zvierat'a.
- Pred každým použitím sa uistite, že čepeľ je čistá a bez poškodenia.
- Strihač uchováajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodným zraneniam.
- Po každom použití očistite zastrihávač od vlasov a nečistôt pomocou mäkkej kefy alebo vlhkej handričky.
- Nástroj nie je vodotesný. Vyhnite sa ponoreniu do vody.
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru).
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchováajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Umožňuje vám rýchlo a jednoducho odstrániť podsadu a vypadávajúcu srst'
- Pomáha udržiavať srst' zdravú a lesklú
- Znižuje vypadávanie vlasov o 90%
- Má 38 zubov z nehrdzavejúcej ocele
- Odstraňuje odumretú podsadu bez strihania vonkajšej srsti
- Čepeľ vyrobená z odolnej ocele
- Odporúča sa pre stredné a veľké psy, mačky a kone
- Gumená rukoväť
- Odporúčané chovateľmi
- Šírka čepele: 4,5 cm
- Dĺžka: 15 cm

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Lemmikkien trimmeri on käytännöllinen työkalu koirien ja kissojen turkin hoitoon. Valmistettu korkealaatuisista materiaaleista, siinä on ergonominen kahva mukavaan käyttöön ja tarkka terä, joka poistaa tehokkaasti kuolleet karvat ja aluskarvan vahingoittamatta eläimen ihoa. Täydellinen käytettäväksi eläimille, joilla on lyhyt- ja pitkäkarvainen, varmistaa turkin puhtauden, mukavuuden ja terveen ulkonäön. Trimmerin säännöllinen käyttö auttaa vähentämään kotiin jäävien hiusten määrää.

2. TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Trimmeri on tarkoitettu vain eläinten karvojen hoitoon. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Vältä käyttämästä liikaa voimaa, jotta se ei ärsytä eläimen ihoa.
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että terä on puhdas ja vahingoittumaton.
- Pidä trimmeri poissa lasten ulottuvilta tapaturmien välttämiseksi.
- Puhdista trimmeri hiuksista ja liasta jokaisen käytön jälkeen pehmeällä harjalla tai kostealla liinalla.
- Työkalu ei ole vesitiivis. Vältä sen upottamista veteen.
- Vältä palolähteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Sen avulla voit nopeasti ja helposti poistaa aluskarvan ja putoavat karvat
- Auttaa pitämään turkin terveenä ja kiiltävänä
- Vähentää hiustenlähtöä 90 %
- Siinä on 38 ruostumattomasta teräksestä valmistettua hammasta
- Poistaa kuolleen aluskarvan leikkaamatta ulkokarvaa
- Terä on valmistettu kestävästä teräksestä
- Suositellaan keskikokoisille ja suurille koirille, kissoille ja hevosille
- Kumikahva
- Kasvattajien suosittelu
- Terän leveys: 4,5 cm
- Pituus: 15 cm

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Gyvūnų žoliapjovė yra praktiškas įrankis, skirtas šunų ir kačių kailiui prižiūrėti. Pagaminta iš aukštos kokybės medžiagų, ji turi ergonomišką rankeną patogiam naudojimui ir tikslūs peiliukai, kurie efektyviai pašalina negyvus plaukus ir pavilnį, nepažeidžiant gyvūno odos. Puikiai tinka gyvūnams su trumpais ir ilgais plaukais, užtikrina švarą, komfortą ir sveiką kailio išvaizdą. Reguliarus žoliapjovės naudojimas padeda sumažinti namuose likusių plaukų kiekį.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Žoliapjovė skirta tik gyvūnų plaukams prižiūrėti. Nenaudokite jo kitiems tikslams.
- Venkite naudoti per daug jėgos, kad nesudirgintumėte gyvūno odos.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad ašmenys yra švarūs ir nepažeisti.
- Kad išvengtumėte atsitiktinių sužalojimų, žoliapjovę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Po kiekvieno naudojimo valykite žoliapjovę nuo plaukų ir nešvarumų minkštu šepetėliu arba drėgna šluoste.
- Priemonė nėra atspari vandeniui. Venkite jo panardinti į vandenį.
- Venkite ugnies šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Tai leidžia greitai ir lengvai pašalinti pavilnį ir krentančius plaukus
- Padeda išlaikyti kailį sveiką ir blizgantį
- Sumažina plaukų slinkimą 90%
- Jame yra 38 nerūdijančio plieno dantys
- Pašalina negyvas pavilnes nekirpdamas išorinių plaukų
- Ašmenys pagaminti iš patvaraus plieno
- Rekomenduojamas vidutiniams ir dideliems šunims, katėms ir arkliams
- Guminė rankena
- Rekomenduoja veisėjai
- Ašmenų plotis: 4,5 cm
- Ilgis: 15 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS

Mājdzīvnieku trimmeris ir praktisks rīks, kas paredzēts suņu un kaķu kažokādu kopšanai. Izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem, tam ir ergonomisks rokturis ērtai lietošanai un precīzs asmens, kas efektīvi noņem atmirušos matiņus un pavisu, nesabojājot dzīvnieka ādu. Lieliski piemērots lietošanai dzīvniekiem ar īsiem un gariem matiem, tas nodrošina tīrību, komfortu un veselīgu kažokādas izskatu. Regulāra trimmera lietošana palīdz samazināt mājās palikušo matu daudzumu.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Trimeris ir paredzēts tikai dzīvnieku matu kopšanai. Neizmantojiet to citiem mērķiem.
- Neizmantojiet pārāk lielu spēku, lai nekairinātu dzīvnieka ādu.
- Pirms katras lietošanas pārliedzinieties, vai asmens ir tīrs un bez bojājumiem.
- Glabājiet trimmeri bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušām traumām.
- Pēc katras lietošanas reizes notīriet trimmeri no matiem un netīrumiem, izmantojot mīkstu suku vai mitru drānu.
- Instruments nav ūdensizturīgs. Izvairieties no tā iegremdēšanas ūdenī.
- Izvairieties no uguns avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Pārliedzinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts

3. TEHNISKIE DATI

- Tas ļauj ātri un viegli noņemt pavisu un krītošus matiņus
- Palīdz saglabāt kažoku veselīgu un spīdīgu
- Samazina matu izkrišanu par 90%
- Tam ir 38 nerūsējošā tērauda zobi
- Likvidē atmirušo pavisu, negriežot ārējos matiņus
- Asmens izgatavots no izturīga tērauda
- Ieteicams vidējiem un lieliem suņiem, kaķiem un zirgiem
- Gumijas rokturis
- Iesaka audzētāji
- Asmens platums: 4,5 cm
- Garums: 15 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Lemmiklooma trimmer on praktiline tööriist, mis on mõeldud koerte ja kasside karva hooldamiseks. See on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest, sellel on mugavaks kasutamiseks mõeldud ergonoomiline käepide ja täpne tera, mis eemaldab tõhusalt surnud karvad ja aluskarva looma nahka kahjustamata. Ideaalne kasutamiseks lühikese ja pika karvaga loomadel, see tagab karva puhtuse, mugavuse ja terve välimuse. Regulaarne trimmeri kasutamine aitab vähendada koju jäänud juuste hulka.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Trimmer on mõeldud ainult loomakarvade hooldamiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel.
- Vältige liigse jõu kasutamist, et mitte ärritada looma nahka.
- Enne iga kasutamist veenduge, et tera on puhas ja kahjustusteta.
- Juhuslike vigastuste vältimiseks hoidke trimmer lastele kättesaamatus kohas.
- Pärast iga kasutuskorda puhastage trimmer pehme harja või niiske lapiga karvadest ja mustusest.
- Tööriist ei ole veekindel. Vältige selle vette kastmist.
- Vältige tuleallikaid: vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (esindub lämbumisoht).
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil

3. TEHNILISED ANDMED

- See võimaldab teil kiiresti ja lihtsalt eemaldada aluskarva ja väljalangevad karvad
- Aitab hoida karva terve ja läikivana
- Vähendab juuste väljalangemist 90%
- Sellel on 38 roostevabast terasest hammast
- Eemaldab surnud aluskarva ilma väliskarva lõikamata
- Tera valmistatud vastupidavast terasest
- Soovitatav keskmistele ja suurtele koertele, kassidele ja hobustele
- Kummist käepide
- Kasvatajate poolt soovitatud
- Tera laius: 4,5 cm
- Pikkus: 15 cm

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab valla või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Trimer za hišne živali je praktičen pripomoček, namenjen negi dlake psov in mačk. Izdelana iz visokokakovostnih materialov ima ergonomski ročaj za udobno uporabo in natančno rezilo, ki učinkovito odstrani odmrlo dlako in poddlako, ne da bi pri tem poškodovala kožo živali. Kot nalašč za uporabo na živalih s kratko in dolgo dlako, zagotavlja čistočo, udobje in zdrav videz dlake. Redna uporaba prirezovalnika pomaga zmanjšati količino dlak, ki ostanejo doma.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Trimer je namenjen izključno negi živalske dlake. Ne uporabljajte ga v druge namene.
- Izogibajte se premočni uporabi sile, da ne razdražite kože živali.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je rezilo čisto in nepoškodovano.
- Trimer hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerne poškodbe.
- Po vsaki uporabi očistite prirezovalnik dlak in umazanije z mehko krtačo ali vlažno krpo.
- Orodje ni vodotesno. Izogibajte se potapljanju v vodo.
- Izogibajte se virom ognja: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami, ki proizvajajo toploto (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom

3. TEHNIČNI PODATKI

- Omogoča hitro in enostavno odstranjevanje podlanke in izpadajoče dlake
- Pomaga ohranяти dlako zdravo in sijočo
- Zmanjša izpadanje las za 90%
- Ima 38 zob iz nerjavečega jekla
- Odstrani odmrlo poddlako brez striženja zunanje dlake
- Rezilo iz trpežnega jekla
- Priporočljivo za srednje velike in velike pse, mačke in konje
- Gumijast ročaj
- Priporočajo vzreditelji
- Širina rezila: 4,5 cm
- Dolžina: 15 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad. Ta izdelek je skladien z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS

Is uirlis phraiticiúil é trimmer peataí atá deartha chun aire a thabhairt do fhionnadh madraí agus cait. Déanta d'ábhair ardchaighdeán, tá láimhseáil eirgeanamaíochta aige le húsáid chompordach agus lann beacht a bhaineann go héifeachtach le gruaig marbh agus cóta gan dochar a dhéanamh do chraiceann an ainmhí. Foirfe le húsáid ar ainmhithe le gruaig ghearr agus fhada, cinntíonn sé glaineacht, compord agus cuma sláintiúil an fhionnadh. Cuidíonn úsáid rialta trimmer chun an méid gruaige a fhágtar sa bhaile a laghdú.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Tá an trimmer beartaithe ach amháin le haghaidh cúram gruaige ainmhithe. Ná húsáid é chun críocha eile.
- Seachain an iomarca fórsa a úsáid ionas nach gcuirfidh tú greann ar chraiceann an ainmhí.
- Roimh gach úsáid, déan cinnte go bhfuil an lann glan agus saor ó dhamáiste.
- Coinnigh an trimmer as aimsiú leanaí chun gortuithe de thaisme a sheachaint.
- Tar éis gach úsáid, glan an trimmer ó ghruaig agus salachar ag baint úsáide as scuab bog nó éadach tais.
- Níl an uirlis uiscedhíonach. Seachain é a thumadh in uisce.
- Seachain foinsí dóiteáin: seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh dóiteán a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá baol plúchadh).
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ligeann sé duit fo-chóta agus gruaig atá ag titim a bhaint go tapa agus go héasca
- Cuidíonn sé leis an cóta a choinneáil sláintiúil agus lonracha
- Laghdaíonn sé caillteanas gruaige 90%
- Tá 38 fiacra cruach dhosmálta aige
- Eliminates undercoat marbh gan ghearradh ar an ghruaig seachtrach
- Blade déanta as cruach marthanach
- Molta do mhadraí meánmhéide agus mór, cait agus capaill
- Láimhseáil rubair
- Molta ag póraitheoirí
- Leithead an lann: 4,5 cm
- Fad: 15 cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Trimmer għall-annimali domestiċi huwa għodda Prattika ddisinjata biex tiegħu ħsieb il-pil tal-klieb u l-qtates. Magħmula minn materjali ta' kwalità għolja, għandha manku ergonomiku għal użu komdu u xafra preċiża li effettivament tneħħi xagħar mejjiet u undercoat mingħajr ma tagħmel ħsara lill-ġilda tal-annimal. Perfetta għall-użu fuq annimali b'xagħar qasir u twil, tiżgura l-indafa, il-kumdità u dehra b'saħħitha tal-pil. L-użu regolari ta' trimmer jgħin inaqas l-ammont ta' xagħar li jithalla fid-dar.

2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- It-trimmer huwa maħsub biss għall-kura tax-xagħar tal-annimali. Tużahx għal skopijiet oħra.
- Evita li tuża wisq forza biex ma tirritax il-ġilda tal-annimal.
- Qabel kull użu, kun żgur li x-xafra tkun nadifa u ħielsa minn ħsara.
- Żomm it-trimmer fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita korrimenti aċċidentali.
- Wara kull użu, naddaf it-trimmer mix-xagħar u l-ħmieġ billi tuża xkupilja ratba jew drapp niedja.
- L-għodda mhix reżistenti għall-ilma. Evita li tgħaddasha fl-ilma.
- Evita sorsi ta' nar: evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-shana (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet li jaqdbu, solventi.
- Żomm il-fojl użat fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Jippermettilek tneħħi malajr u faċilment il-kisja ta' taħt u xagħar li jaqa'
- Jgħin biex iżomm il-pil b'saħħtu u tleqq
- Inaqas it-telf tax-xagħar b'90%
- Għandu 38 snien tal-istainless steel
- Jelimina undercoat mejta mingħajr ma taqta' l-xagħar ta' barra
- Xafra magħmula minn azzar durabbli
- Rakkomandat għal klieb, qtates u żwiemel medji u kbar
- Manku tal-gomma
- Rakkomandat minn dawk li jrabbu
- Wisa' tax-xafra: 4,5 cm
- Tul: 15 cm

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà ta' apparati u prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Trimer za kućne ljubimce je praktičan alat namijenjen za njegu krzna pasa i mačaka. Izrađen od visokokvalitetnih materijala, ima ergonomsku ručku za udobno korištenje i preciznu oštricu koja učinkovito uklanja mrtvu dlaku i poddlaku bez oštećenja kože životinje. Savršeno za korištenje na životinjama s kratkom i dugom dlakom, osigurava čistoću, udobnost i zdrav izgled krzna. Redovito korištenje trimera pomaže smanjiti količinu dlačica koje ostaju kod kuće.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Trimer je namijenjen samo za njegu životinjske dlake. Nemojte ga koristiti u druge svrhe.
- Izbjegavajte korištenje prevelike sile kako ne biste nadražili kožu životinje.
- Prije svake uporabe provjerite je li oštrica čista i bez oštećenja.
- Držite trimer izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajne ozljede.
- Nakon svake uporabe, očistite trimer od dlaka i prljavštine koristeći meku četku ili vlažnu krpu.
- Alat nije vodootporan. Izbjegavajte uranjanje u vodu.
- Izbjegavajte izvore vatre: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Omogućuje brzo i jednostavno uklanjanje poddlake i dlake koja opada
- Pomaže u održavanju dlake zdravom i sjajnom
- Smanjuje gubitak kose za 90%
- Ima 38 zuba od nehrđajućeg čelika
- Uklanja mrtvu poddlaku bez rezanja vanjske dlake
- Oštrica izrađena od izdržljivog čelika
- Preporuča se za srednje i velike pse, mačke i konje
- Ručka od gume
- Preporučeno od strane uzgajivača
- Širina oštrice: 4,5 cm
- Duljina: 15 cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Триммер для домашних животных – практичный инструмент, предназначенный для ухода за шерстью собак и кошек. Изготовлен из высококачественных материалов, имеет эргономичную ручку для комфортного использования и точное лезвие, которое эффективно удаляет отмершие волосы и подшерсток, не повреждая кожу животного. Идеально подходит для животных с короткой и длинной шерстью, обеспечивает чистоту, комфорт и здоровый вид шерсти. Регулярное использование триммера помогает уменьшить количество волос, остающихся дома.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием продукта внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Триммер предназначен только для ухода за шерстью животных. Не используйте его для других целей.
- Не применяйте слишком большую силу, чтобы не раздражать кожу животного.
- Перед каждым использованием убедитесь, что лезвие чистое и не имеет повреждений.
- Держите триммер в недоступном для детей месте во избежание случайных травм.
- После каждого использования очищайте триммер от волос и грязи с помощью мягкой щетки или влажной тряпки.
- Инструмент не является водонепроницаемым. Избегайте погружения его в воду.
- Избегайте источников огня: избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к пожару).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Позволяет быстро и легко удалить подшерсток и выпадающие волосы.
- Помогает сохранить шерсть здоровой и блестящей
- Уменьшает выпадение волос на 90%
- Имеет 38 зубьев из нержавеющей стали.
- Удаляет отмерший подшерсток, не обрезаая внешний волос.
- Лезвие из прочной стали
- Рекомендуются для средних и крупных собак, кошек и лошадей.
- Резиновая ручка
- Рекомендовано заводчиками
- Ширина лезвия: 4,5 см.
- Длина: 15 см

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города. Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.